



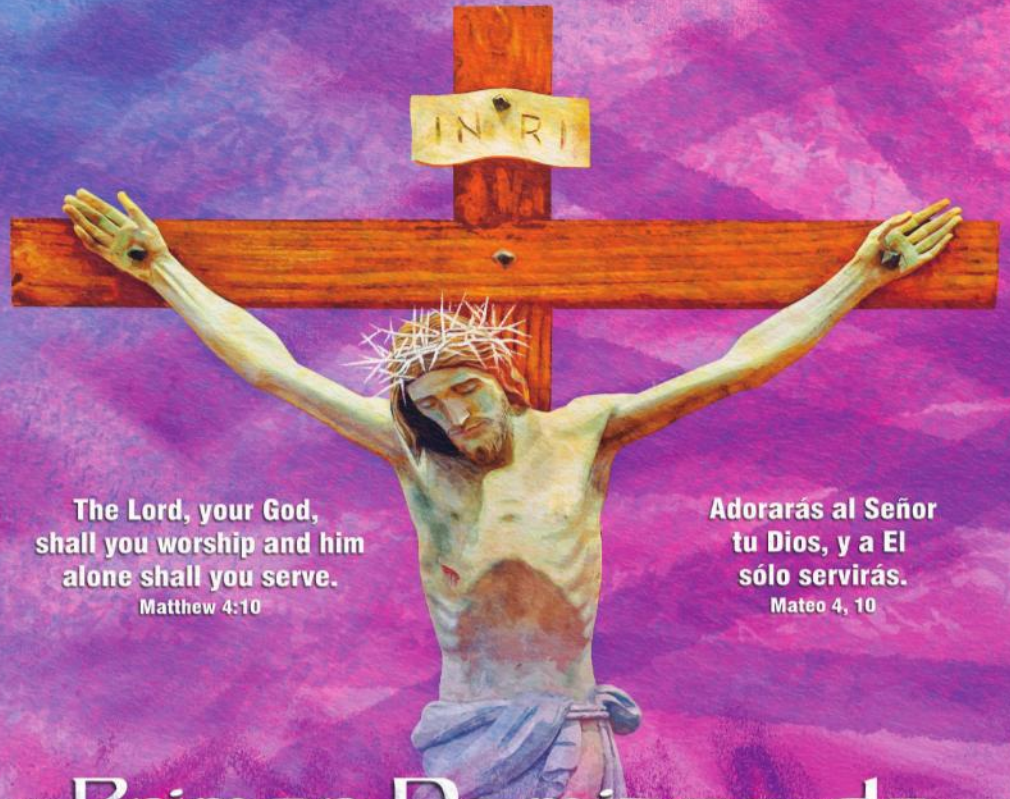
ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

FEBRUARY 26
1st Sunday of Lent

2023

26 DE FEBRERO
1º Domingo de Cuaresma

First Sunday of LENT



The Lord, your God,
shall you worship and him
alone shall you serve.
Matthew 4:10

Adorarás al Señor
tu Dios, y a El
sólo servirás.
Mateo 4, 10

Primer Domingo de CUARESMA

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
10:00 AM	3ra Edad (2 ^{do})	Fátima	7:00 PM	Young Adults	Padre Pio
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima		Viernes	
	Martes		7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	8:00 PM	Youth Group	Fátima
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey		Sábado	
	Miércoles		9:00 AM	Padres y Madres Orantes	Capilla
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		Domingo	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{er})	Padre Pio			

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

CONTACT

Pastor

Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com

Deacon

Deacon Eduardo Blanco
eblanco@stbhs.org

Office Manager

Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

OFFICE HOURS/ HORARIO de la OFICINA

Monday to Friday Saturday & Sunday
Lunes a Viernes Sabado & Domingo
8:00 AM - 7:00 PM 8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday to Friday Saturday / Sabado
Lunes a Viernes Español
Español 8 AM
7:30 AM & 6 PM 5 PM (Vigilia)

Domingo - 8AM, 12PM, 3PM, 6PM
Sunday - 10AM

CONFESIONES

Sabados
4PM - 4:45PM

Entrada principal de la Iglesia.

CCD / CATECISMO

Para registrar a su hijo (a) para el curso de primera comunión o de confirmación, por favor de visitar la pagina siguiente:

<https://forms.office.com/r/YrHFJBA4uQ>

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

2023 ABCD Donation / Donación

TEXT TO GIVE

Text:
"RAYMOND"
To:
833-336-9083



Magazine cover only. Text "STC" in sign-in line or website for full name of service.

straymondcatholicchurch

St. Raymond Catholic Church

1st Sunday of Lent

1º Domingo de Cuaresma

"...The Lord, your God, shall you worship and Him alone shall you serve." Matthew 4:10
 "...Adoraras al Señor tu Dios, y a El solo servirás." Mateo 4:10

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

Sábado, 25 de Febrero	5:00 PM † Estela Orozco † Augusto Leon † Adelia Agustina Mendoza †
Domingo, 26 de Febrero	8:00 AM † Vicente de Benedictis † Fam. Estévez-Rizo † Fam. Perez-Arado † † Yolanda Rosario Castillo Jacome † Rev. Lawrence F. Lyons † † Sebastián Gutierrez † Adela Cortes † Seferino Barroso † † Elda Rodriguez † Jorge Solar † Ingrid Fernandez † † Eva Rodriguez † Rosa Rodriguez † Aleida Rodriguez †
10:00 AM	† JB Taylor † Evelyn Taylor † Miles & Liliam Cagle † Eduardo Alonso † † Almas del Purgatorio † Fidelina Reyes † Salud de: Gladys Sanchez Intención de: Gisell Hernandez, Jeremy Shapiro, Amy Jo McCarthy
12:00 PM	† Ronald Eduardo Rodriguez, Jr. † Madre Paula Montal † Lorenzo Diaz † † Ángel Urquiola † Elizabeth Dube † Olga Bonachea † Jorge Abadie † † Juan Alzaga Alvarez † Ondina Alzaga Alvarez † Francisco Delgado † † Jesús Delgado † Chely Lima † Salud: Maria Elizabeth Mora Agradecimiento a: La Virgen de la Rosa Mística Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
3:00 PM	† Josefina Vargas Roman †
6:00 PM	
Lunes, 27 de Febrero	7:30 AM † Dr. Fidel Quintana † Rev. Leo Kelly † Rev. Stanislaw Rakiej Schr. † † Rev. Edward Konopka †
6:00 PM	† Ricky Leon † Apolonio Palacios † Carlos Emmanuelli † Mima Rivers † † Sara Rodriguez & Hermanos † Aida Sanchez † Jorge Abadie † † Almas del Purgatorio †
Martes, 28 de Febrero	7:30 AM † Juan Antonio Arrondo † Abelardo, María & Matilde Blanco † † Daniela & Caridad Calvache † Cándida Fleites † Rev Frank McCann † † Aleida Pumariega † Rev. José Bian † Modesta Rodriguez † † Francisca Maldonado † Msgr. James B. Reynolds † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Maria Teresa Collazos
6:00 PM	† Loris Hany de Coury † Juan Simón Coury de Musa † Marta Estape † † Juan Valdes Castillo † Villo Ramos Catillo † Rafael Granja † † Teresa Estape † Zolina Valdes de Pozo † Melba Perez † † Placido Higuerey † Eugenia de Jesús Higuerey †
Miércoles, 01 de Marzo	7:30 AM † Fam. Fontirroche Murillo † Rev. Matthew Grehan †
6:00 PM	† Pastor Rodriguez Espinos † Juan Valdes Castillo † Martha Gandgolf † † Luis Gustavo Silva Guerrero † Jorge Abadie † Egidio Russo †
Jueves, 02 de Marzo	7:30 AM † Esther Julia Ramirez † Miriam Garces †
6:00 PM	† Nora Martinez de Castro † Joaquín Santos †
Viernes, 03 de Marzo	7:30 AM † Ricardo Gallardo †
6:00 PM	† Edgardo A. Luzzcano Vásquez † Wilhem Meyer † Jorge Abadie † † Jose Alfonso Diaz † Moraida Rodriguez †
Sábado, 04 de Marzo	8:00 AM † Pedro Miguel Rigau † Mirtha Bonet † Msgr. Patrick O'Donohue † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Diego Trujillo & Francisco Trujillo

LECTURAS DEL DIA

Domingo:	Primer Domingo de Cuaresma Gn 2, 7-9; 3, 1-7; Sal 50, 3-4. 5-6a. 12-13. 14 y 17; Rom 5, 12. 17-19; Mt 4, 1-11
Lunes:	Lv 19, 1-2. 11-18; Sal 18, 8. 9. 10. 15; Mt 25, 31-46
Martes:	Is 55, 10-11; Sal 33, 4-5. 6-7. 16-17. 18-19; Mt 6, 7-15
Miércoles:	Jon 3, 1-10; Sal 50, 3-4. 12-13. 18-19; Lc 11, 29-32
Jueves:	Es 14, 1. 3-5. 12-14; Sal 137, 1-2a. 2bc-3. 7c-8; Mt 7, 7-12
Viernes:	Ez 18, 21-28; Sal 129, 1-2. 3-4ab. 4c-6. 7-8; Mt 5, 20-26
Sábado:	Dt 26, 16-19; Sal 118, 1-2. 4-5. 7-8; Mt 5, 43-48

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO	5:00 PM	\$782.00	Feb. 18 – Feb. 19, 2023
SUNDAY/DOMINGO	8:00 AM	\$948.00	GRAND TOTAL
	10:00 AM	\$893.00	
	12:00 PM	\$797.00	\$10,242.00
	3:00 PM	\$763.00	
	6:00 PM	\$676.00	¡GRACIAS! / THANK YOU!
DAILY / BUILD. FUND		\$1,191.00	
BLESSED SAC/CANDLES		\$400.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
OFFICE/STOLE FEES		\$3,282.00	
MAIL/DROP OFF/GIFTS		\$510.00	\$10,000

Reminder to please use your donation envelopes.
 A total of 197 donation envelopes were received.
 117-1st Collection 75-2nd Collection 5-Misc.



We are humbled by your generosity and support of the ABCD. Your sacrificial generosity to the ABCD truly bears witness to our faith and helps us to bring Christ to people no matter who they are or where they are.

If you have yet to respond to this year's ABCD, we need you! Please prayerfully consider mirroring the love of Christ by putting your faith into action by making a gift today. Even a small gift can make a big difference. You can obtain a pledge envelope from the parish office, or you can make a gift online at www.isupportabcd.org

We are inviting all youth between the ages of 13-18, to come join us every Friday at 8pm in the Fatima Room. We will begin on Feb 3 with new talks, activities and meditations helping them get closer to God and build on their relationship with Christ.

Inicia: Lunes, Febrero 20, 2023 de 7:00PM - 9:00 PM
Salón: Padre Pio **Información:** Margarita (786) 718-6592
APRENDE A ORAR, APRENDE A VIVIR
 El Taller se dará en Español por 15 semanas en la:
 Iglesia de St. Raymond.
 3475 SW 17th St. Miami, FL 33145

El Café en Comunidad esta abierto los domingos de 8am-2pm.
 Se ofrece café con leche, pastelitos, empanadas, sándwiches, postres, sodas y mucho más!
 Visitenos en el Jardín de las Estaciones hoy!

12th Annual CHEERS TO CHARITY at Joe's
 Archdiocese of Miami invites you to savor South Florida's best stone crabs at Joe's Stone Crab, 11 Washington Avenue, Miami Beach, Tuesday, April 25, 2023, 11:00 a.m. Cocktail Reception 12:00 p.m. Lunch.

5th Anniversary DESTINATION GALA - ARCHDIOCESE OF MIAMI
 As one of the celebrations of the 65th Anniversary of the ARCHDIOCESE OF MIAMI, please join us as missionary disciples for a unique, mission-driven DESTINATION GALA.

November 9-12 2023 CASA DE CAMPO

SCHEDULE OF EVENTS
 THURSDAY, NOVEMBER 9, 2023
 Welcome Reception 5:00 p.m. - 7:00 p.m.
 FRIDAY, NOVEMBER 10, 2023
 Mission Experience 7:00 a.m. - 1:00 p.m.
 Mini Golf Tournament Reception 8:00 p.m. - 11:00 p.m.
 SATURDAY, NOVEMBER 11, 2023
 Golf Scramble & Luncheon 7:00 a.m. - 1:00 p.m.
 Kids' Movie & Game Night 7:00 p.m. - Midnight
 65th Anniversary Gala & Concert
 Cocktail reception 7:00 p.m. - 8:30 p.m.
 Dinner 8:30 p.m. to 10:00 p.m.
 EARTH WIND AND FIRE 7:00 p.m. - Midnight
 SUNDAY, NOVEMBER 12, 2023
 Sunday Mass & Breakfast Mass 8:30 a.m. - 10:00 a.m.


CHURCH AND CHAPEL SANCTUARY LIGHTS

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2023.

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2023.

Church Sanctuary Light
February 26 - March 04, 2023
 Intención de Aurora Melendez
 Requested by Aurora Melendez

Fátima Chapel Sanctuary Light
February 26 - March 04, 2023
 Ricardo Gallardo
 Requested by Family



Rezo del Santo Viacrucis
 Todos los viernes de Cuaresma,
 Después de la Misa de 6:00 PM.



ST. RAYMOND
 OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

9% 2023 ABCD 9%

ACTUALIZACION	UPDATE
Objetivo: \$60,649	Goal: \$60,649
Prometido: \$9,000	Promised: \$9,000
Pagado: \$5,330	Paid: \$5,330
Balance: \$55,319	Balance: \$55,319

Por favor considere hacer una donación hoy. Escanee el **código QR** con su teléfono y entre su información de tarjeta de crédito y su donación.

¡Gracias, y que Dios los bendiga!

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.


Thank you and may God bless you!

ESCANEAR PARA DONAR  SCAN TO DONATE

Retiro Preparación para la Semana Santa

Dirige
 Mons. Jose Luis Hernando

Sábado, 11 de Marzo
 Salón Parroquial 9:00am-2:00pm
 Retiro es Gratis. Cupo limitado.
 Favor de inscribirse en la oficina.



Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento

Primer Jueves de cada mes a partir de Marzo.
 3/2/2023

Después de la Misa de 6:00 PM

Dirige: Padre Darwin Ramirez



SUGGESTED GIVING TABLE

Household Income Ingreso del Hogar Reveni nan Key	2% Pledge Compromiso Angajman	10 Payments 10 Pagos 10 Peman Yo
\$25,000	\$500	\$50
\$50,000	\$1,000	\$100
\$75,000	\$1,500	\$150
\$100,000	\$2,000	\$200
\$150,000	\$3,000	\$300
\$200,000	\$4,000	\$400

BE MERCIFUL, OH LORD, FOR WE HAVE SINNED.




CURSO BIBLICO

Lugar: Salón de Fátima | Día: Todos los Jueves
 Hora: 7:30pm-9pm

Para adultos interesados en obtener conocimiento sobre la Sagrada Biblia. Su participación es muy importante para su crecimiento espiritual personal y el de nuestra comunidad parroquial. Los esperamos!

Dirigido por: Domingo Roges
 (786) 992-8684

‘No sólo de pan vive el hombre, sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios.’



“No solo de pan vive el hombre, sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios.”
 -Mt. 4, 4

Gospel Reflection	Reflexión de El Evangelio
<p>In each of the three Synoptic Gospels (Mark, Matthew, and Luke), after Jesus’ baptism by John, Jesus is reported to have gone to the desert to fast and pray for 40 days. In each case, while in the desert, Jesus is tempted by the devil.</p> <p>Matthew and Luke give more detail than Mark does, but each one tells how the devil tempts Jesus in the desert. In Matthew, as in Luke, the devil presents three temptations to Jesus. The devil tempts Jesus to use his power to appease his hunger; he tempts Jesus to put God’s promise of protection to the test; and he offers Jesus all of the kingdoms of the world if Jesus will worship the devil. In each case, Jesus resists the temptation, rebuking the devil with words from Scripture.</p> <p>The account of Jesus’ temptation in the desert is filled with allusions and parallels to the Old Testament, including the story of the people of Israel. The Israelites spent 40 years wandering in the desert in Exodus, for example, and Jesus spends 40 days in the desert. As the Israelites were tempted during the Exodus, so too is Jesus tempted.</p> <p>Each temptation offers insight into both God and the human condition. Jesus’ rejection of the temptations shows that he will not put God to the test. Grounding himself on the word and authority of Scripture, Jesus rebukes the devil, confident in God’s protection and faithfulness.</p> <p>As we start our journey through Lent, our Sunday readings call us to adopt the same confidence that Jesus had in the face of temptation: God’s word alone will suffice; God’s promise of protection can be trusted; God alone is God.</p> <p>loyolapress.com</p>	<p>En cada uno de los tres evangelios sinópticos (Marcos, Mateo y Lucas), después del bautismo de Jesús por Juan, se dice que Jesús fue al desierto para ayunar y orar durante 40 días. En cada caso, mientras está en el desierto, Jesús es tentado por el diablo.</p> <p>Mateo y Lucas dan más detalles que Marcos, pero cada uno cuenta cómo el diablo tienta a Jesús en el desierto. En Mateo, como en Lucas, el diablo presenta tres tentaciones a Jesús. El diablo tienta a Jesús a usar su poder para apaciguar su hambre; tienta a Jesús a poner a prueba la promesa de protección de Dios; y le ofrece a Jesús todos los reinos del mundo si Jesús adora al diablo. En cada caso, Jesús resiste la tentación, reprendiendo al diablo con palabras de las Escrituras.</p> <p>El relato de la tentación de Jesús en el desierto está lleno de alusiones y paralelismos con el Antiguo Testamento, incluida la historia del pueblo de Israel. Los israelitas pasaron 40 años vagando por el desierto en Éxodo, por ejemplo, y Jesús pasa 40 días en el desierto. Así como los israelitas fueron tentados durante el Éxodo, así también Jesús es tentado.</p> <p>Cada tentación ofrece una visión tanto de Dios como de la condición humana. El rechazo de Jesús a las tentaciones muestra que no pondrá a prueba a Dios. Basándose en la palabra y la autoridad de las Escrituras, Jesús reprende al diablo, confiado en la protección y fidelidad de Dios.</p> <p>Al comenzar nuestro viaje a través de la Cuaresma, nuestras lecturas dominicales nos llaman a adoptar la misma confianza que Jesús tenía frente a la tentación: la palabra de Dios por sí sola será suficiente; Se puede confiar en la promesa de protección de Dios; Sólo Dios es Dios.</p> <p>loyolapress.com</p>

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



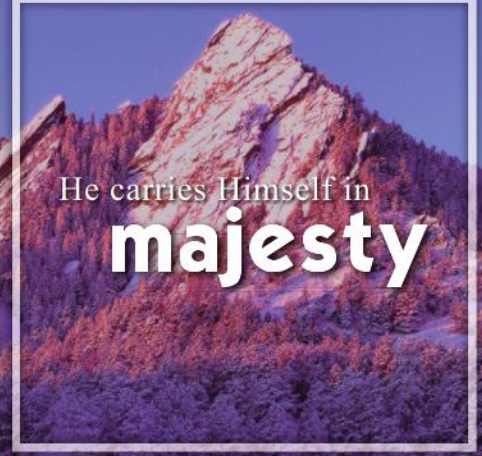
305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

AGH
 LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
 -Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com



He carries Himself in
majesty

EWTN.COM/Radio



EWTN | Global Catholic Radio
TUNE IN

catholicmatch®
 Florida



CatholicMatch.com/goFL

DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**



Society Cleaners
 Wedding Gown Cleaning
 And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

Connect with your Parish!

- Advertise • Promote
- Support

1-800-292-9111

Your Church is closer than you think...

Bulletins
 Directions
 Mass Times
 Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado

Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visitenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matricula con esta tarjeta - Nuevas Familias

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade

Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available on the **App Store** | **ANDROID APP ON Google play**

DIOCESAN ▶ To Advertise 1-800-292-9111 Online at Diocesan.com/Business **VISA** **MCC** **DISCOVER** **4282**